

A
4544

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи

ЧХЕИДЗЕ МАИЯ МИХАЙЛОВНА

УДК+801.52

СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ЛЕКСИКО-
СЕМАНТИЧЕСКОГО ПОЛЯ «НЕЖНОСТИ» В
СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ, ГРУЗИНСКОМ И
РУССКОМ ЯЗЫКАХ

10. 02. 20 — Сравнительно-историческое, типологическое
и сопоставительное языкознание, теория
перевода

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т

диссертация на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

ТБИЛИСИ — 1989

Работа выполнена на кафедре английской филологии
Тбилисского ордена Трудового Красного Знамени государственного университета.

Научный руководитель — доктор филологических наук,
профессор Натадзе М.Р.

Официальные оппоненты — доктор филологических наук,
профессор Рамишвили Г.В.,
кандидат филологических наук,
доцент Лебанидзе В.Ш.

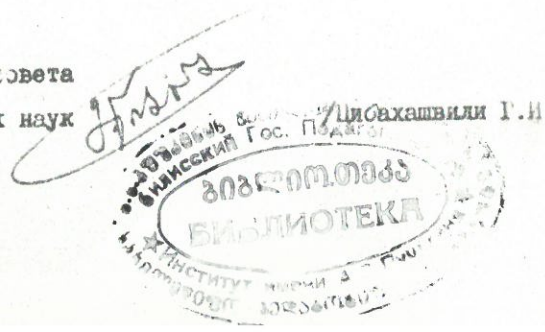
Ведущая организация — Институт языкознания АН СССР
Защита диссертации состоится "17" мая 1989г.
в "_____" часов на заседании специализированного совета
Д.057.03.08 при Тбилисском государственном университете.

Адрес: 380028, г.Тбилиси, проспект И.Чавчавадзе, 1.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Тбилисского государственного университета.

Автореферат разослан "14" апреля 1989г.

Ученый секретарь
специализированного совета
доктор филологических наук



Реферируемая работа посвящена сопоставительному изучению лексических единиц, выражающих нежность, в современном английском, грузинском и русском языках. Поскольку практически единственным путем систематизации лексики, известным языкознанию сегодняшнего дня, является конструирование лексико-семантического поля, то наша работа сводится по существу к изучению лексико-семантических полей исследуемого содержания в сопоставляемых языках.

Актуальность работы обусловлена тремя обстоятельствами:

1. Исследование входит, как одно из звеньев, в сферу сопоставительно-типологического изучения семантических структур разных языков, которое является одним из важнейших направлений современной лингвистики;

2. Характер самого материала сопоставления (лексика, выражающая положительное эмоциональное отношение) таков, что исследование его специфики в конкретных языках может способствовать также и разработке не менее актуальной проблемы лингвистики сегодняшнего дня — выявлению стилового "облика" как проявления "духа", характера, "внутренней формы" языков, установлению стилистических особенностей каждого из них;

3. С одной стороны — задача построения лексико-семантического поля определенного содержания в трех конкретных языках, с другой стороны — факт научного разнобоя в теории и практике построения лексико-семантических полей потребовали выработки собственной позиции, уточнения некоторых туманных, либо не разработанных моментов этой так же все еще остро актуальной проблемы современной лингвистики.

Общая цель работы — выявить определенную меру "внутрен-